



Vacation
BIBLE SCHOOL

- Teachers Guide
- Reproducibles
- Adult Bible Studies
- Closing Program
- Songbook



Also includes:

10 Bible Posters
1 Promotional Poster
Bookmarks
Music
Art
Songbook Powerpoint®



Editorial: Concordia
3558 South Jefferson Ave.
St. Louis, MO 63103-2091 USA
© 2020 Concordia Publishing House and/or
the copyright information listed on the indicia.
cph.org

**LEADER'S
PACK**



Teacher's Manual

Vacation Bible School for
children, youth, and adults

PREVIEW SAMPLE

© 2020 Concordia Publishing House and/or
the copyright information listed on the indicia.

cph.org





Copyright © 2016 Editorial Concordia
3558 South Jefferson Avenue, Saint Louis, Missouri, 63118-3968 U.S.A.
1-800-325-3040 • editorial.cph.org

All rights reserved. Except for the reproducible sections of this event manual for congregational use, no part of this publication should be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photographic, recording, or other form, without previous written permission of Concordia Publishing House.

The Bible texts used in this publication are from the Good News Translation© 1972 American Bible Society.

Authors: Laura Monzón de Abbattista and Verónica Lucrecia Sturtz de Brunz

Illustrations and Design: Sandra Kevorkian and Leandro Fernández

Bible Posters: Sandra Kevorkian

Theological Advisor, Interpretations, and Adult Bible Studies: Rev. Dr. Sergio Schelske

Direction and Editing: Rev. Héctor E. Hoppe

Involved in production of the music:

Choir: "Fountain of Life" of the Argentina Evangelical Lutheran Church of Bahía, Argentina.

Director: Germán Falcioni

Composition, bases, and recording: Germán Falcioni

Editorial Concordia is the Hispanic division of Concordia Publishing House.

PREVIEW SAMPLE

© 2020 Concordia Publishing House and/or
the copyright information listed on the indicia.
cph.org

CONTENTS

Outline.....	4
Presentation.....	7
Story in Chapters.....	11
Bible Stories.....	17
Lesson 1.....	22
Lesson 2.....	31
Lesson 3.....	39
Lesson 4.....	47
Lesson 5.....	54
Bible Studies for Adults.....	61
Closing Celebration.....	69
Songs.....	71
Reproducibles.....	84



PREVIEW SAMPLE

© 2020 Concordia Publishing House and/or
the copyright information listed on the indicia.

cph.org



Lesson	Theme	Key Point	
1	GOD MOURNS BECAUSE OF THE DIVISIONS AMONG HIS CHILDREN	Sin brings discord and separation	
2	GOD NEVER ABANDONS HIS CHILDREN	God provides faith to overcome difficulties	
3	GOD BLESSES THE WORLD THROUGH HIS CHILDREN	God works through His children to show His love	
4	GOD LEADS HIS CHILDREN TO MAKE PEACE WITH ONE ANOTHER	God works forgiveness through Jesus	
5	GOD REUNITES HIS FAMILY	God arranges for a happy ending	

PREVIEW SAMPLE

© 2020 Concordia Publishing House and/or
the copyright information listed on the indicia.
cph.org

	Bible Story	Memory Verse	Song
	JOSEPH IS SOLD BY HIS BROTHERS GENESIS 37:3-34	And to all these qualities add love, which binds all things together in perfect unity. Colossians 3:14	Only God
	JOSEPH IS IMPRISONED GENESIS 39	We know that in all things God works for good with those who love him. Romans 8:28	My Jesus Makes Me Strong
	JOSEPH, GOVERNOR OF EGYPT GENESIS 41:14-40, 56- 57	"I will make my people strong; they will worship and obey me." The Lord has spoken. Zechariah 10:12	The Savior
	JOSEPH GREET'S HIS BROTHERS GENESIS 42:6-8 45:1-15	Forgive one another, as God has forgiven you through Christ. Ephesians 4:32	Reconciled and Totally Forgiven
	JOSEPH IS REUNITED WITH HIS FATHER GENESIS 46:26-30	But now, by means of the physical death of his Son, God has made you his friends. Colossians 1:22	In His Loving Arms

PREVIEW SAMPLE

© 2020 Concordia Publishing House and/or
the copyright information listed on the indicia.

cph.org



LESSON 1

GOD MOURNS BECAUSE OF THE DIVISIONS AMONG HIS CHILDREN

Key Point: Sin brings discord and separation.

Bible Story: Joseph is Sold by His Brothers.

Bible Text: Genesis 37:3-34.

INTERPRETATION

The story of Joseph in the book of Genesis represents the continuation and affirmation of the great promise of God to Abraham (great grandfather of Joseph) in Genesis 12:3: "...all nations will be blessed through you." So it is that every one of the events in the life of Joseph is in itself a manifestation of the divine providence that prepares events and people for the final revelation of salvation that in truth, only God can achieve for all of humanity.

The Bible story shows the scene of the young Joseph, 17 years old, as the favorite son of Jacob. The favoritism was marked by the coat or cape that Jacob had given Joseph. It is also true that Jacob's family history (Isaac preferred Esau and Rebecca preferred Jacob, Genesis 25:28) is marked by the evident differences and preferences that logically bring jealousy and division (29:30-31 and 30:15). So Joseph is a boy trapped between the love of his father and the jealousy and envy that love provoked in his older brothers. Besides, the conduct of Joseph's brothers was not the best (see 34:25-31). Jacob was worried by this and by the consequences that it could bring on his name, his family, and his possessions. That is why Joseph, who appears in the scene as honest, responsible, and trustworthy (although not free of pride and vanity), tells his father about the behavior and adventures of his older brothers. This made his brothers very angry.

Finally, and to define the picture of the situation that takes in anger, confrontation, and derision toward Joseph, God reveals in dreams the future events through which the whole family would pass, having the young Joseph exclusively as the hero. He would be the person chosen by God to provide the means necessary for the survival and well-being of his whole family as well as many peoples. The honor he was paid reveals the end of the story. The road by which Joseph

PREVIEW SAMPLE

© 2020 Concordia Publishing House and/or
the copyright information listed on the indicia.

cph.org

and his family arrived to live their story is very distinct. The dream does not show Joseph the trials and temptations through which he would have to pass. This teaches us about the strange (to our way of thinking) shape of the veiled providence by which God fulfills His purpose in the end. Joseph's dream (vv.6-8) is "the last straw" that makes his presence intolerable to his brothers (with hatred and irony they say: "Look! Here comes the dreamer of dreams!"). Three factors—Jacob's obvious favoritism, Joseph's honesty, revelation of a different future—come together here to forge the plot against Joseph that ended with his being sold as a slave to the Midianites.

Sin is never free of consequences. It is not harmless; rather it carries with it the deep mark of death (Romans 6:23) that is manifested in this story in the form of disdain, envy, betrayal, murder (Matthew 5:21-22), separation, and sadness.

Giving place to sinful thoughts of rancor, vengeance, and disdain in our heart toward other people can have irreparable consequences (Hebrews 12:15), that we will be sorry for later if we don't repent and confess, seeking God's forgiveness and reconciliation with those we have offended and with those who have offended us.

The providential work of God is evident when we consider first the passing of the caravan that permitted Joseph to be sold instead of executed. God protects Joseph from almost certain death. This sale for a few pieces of silver (our Savior Jesus was sold for thirty pieces of silver, Matthew 26:15), not only saves Joseph but all who contemplate the scene of future certain death. Joseph's slavery and chains are the strange yet merciful end means by which God works the salvation of His people (in the same way we see how the Apostle Paul gives thanks because his chains encouraged many to proclaim the gospel, Philippians 1:12-14).

Application:

Sin is a reality in human life. Sin causes separation. In the heart of a family, it can destroy the most essential bonds, turning brothers into enemies. We should not consider conflicts, arguments or differences as "small things" in our family life. A little misunderstanding could lead to big problems that are hard to resolve and even cause an irreparable break between family members that results in separation. Family harmony and peace are a great blessing to be enjoyed. However, this can happen only when we grow and strengthen the ties of love that is the perfect bond (Colossians 3:14). Such a love is not of human origin, but comes from God. The love that flows from God shows itself in handing over His Son, Jesus, to be sacrificed. So, a precious gift from God, giving us His Son for the forgiveness of sins, is peace. Jesus gives His peace that surpasses all division, helps us forgive, and unites us in the communion and brotherhood of family and the church (John 14:27, Philippians 4:7, Ephesians 2:14-15).



PREVIEW SAMPLE

© 2020 Concordia Publishing House and/or
the copyright information listed on the indicia.

cph.org

LESSON 1 LEVEL 1

What do I need?

- The poster for this lesson (Jacob holding his son's coat).
- A plant in a pot and a withered branch of that plant.
- A red cardstock heart (see: Memorization Activity, below).

Opening Activity:

The day before class, cut a branch from the plant you will take to class (preferably a plant that is familiar to the children). Show the branch to the children and say to them:

Yesterday I broke this branch off of the plant; look how it's doing. (Show the wilted branch). How does it look to you? Does it look like the other branches that are still attached to the plant? No. It's sad. It's dying because it isn't connected to the stem (point to the stem of the plant) and because it isn't receiving the food and care the other branches are receiving that keeps them beautiful and full of life.

The wilted stem of this cut branch, with its wilted leaves, shows us suffering and pain. It soon loses its strength and its life because it is separated from the plant.

There was a man who suffered this same pain and suffering when his son was torn away from his family. This is the story of Jacob told in the Bible, in Genesis 37:3-34. Would you like to hear it? It goes like this:

Bible Lesson:

Genesis 37:3-34. See p 17.

A long time ago, there lived a man named Jacob who had 12 sons. This man loved one of his sons, Joseph, more than all his other sons because he was born when Jacob was very old. Jacob gave Joseph a beautiful coat of many colors. When his brothers saw that their father loved Joseph more than he loved them, they began to hate Joseph and treat him badly.

One time Joseph had two dreams, and he told them to his brothers and his father. "I dreamed that in the field my bundle of wheat stood up straight. Your bundles of wheat bowed down to mine. Later I dreamed that the sun, the moon, and eleven stars bowed down before me."

His brothers became very angry and said to Joseph, "Maybe you think that you will be our king and that we will bow down to you?" And because of those dreams they hated Joseph more than ever.

One day Joseph's brothers sold him to be a slave, and to trick their father they put the blood of a goat on Joseph's beautiful coat and sent it to their father so they could ask him, "Is this Joseph's coat?"

"Yes!" cried their father. "Surely a wild animal killed him!" Their father cried for many days. No one could make him feel better.

PREVIEW SAMPLE

© 2020 Concordia Publishing House and/or
the copyright information listed on the indicia.

cph.org

What did this father feel when his son Joseph was no longer with him? Much pain and suffering.

How do you think the brothers felt? They also suffered pain because their father loved their brother more than all of them.

But, was what the brothers did to Joseph and to their father good? No.

Let's think: Who broke the relationship in that family? The good relationship in the family was broken by sin. The bad things they did and the ugly feelings they had—loving one more than the others, jealousy and anger because each one was not loved the same, bad behavior, and the brothers treating one another badly—made this family suffer much and separated them.

In our lives sin shows itself in this same way. For example:

- when we don't want to love someone,
- when we want to have what someone else has,
- when we want to get even for something someone has done to us,
- when we betray a brother or a friend,
- when we don't want to share what we have,
- when we leave someone out of a game and don't let them play with us, or
- when we say bad things about someone.

This is called sin! Sin is all the bad things we do, say or feel.

This sin we commit every day brings us a lot of suffering and separates us from God our Father and from the people we love.

Do you believe that sin can separate us and make us suffer? God our loving Father sent His Son, Jesus, to be handed over to die on a cross for us. And with His death and resurrection, He won for us forgiveness of our sins. God forgives us completely!

When we sin, God is waiting to forgive us, to give us His peace and His help to live forgiven and in unity of love with our family and everyone around us.

Memory Verse:

And to all these qualities add love, which binds all things together in perfect unity. Colossians 3:14

Memorization activity:

Cut a heart out of red card stock. Write the Bible verse on the back and bring it to class (See template in reproducibles, p 97 Spanish side). Read the verse aloud several times (including the Bible reference) so the children can memorize it, and challenge the children to repeat it alone. Have the children sit in a circle and hand them the heart. The child who gets the heart should say the first word of the Bible verse, then pass the heart to the next person who says the first and second words of the verse. Continue until each child has had a turn. End by having all the children recite the verse and Bible reference together.



PREVIEW SAMPLE

© 2020 Concordia Publishing House and/or
the copyright information listed on the indicia.

cph.org



Prayer:

(The teacher recites phrase by phrase, and the students repeat).

Dear God, we thank you for creating us. You have put people by our side who care for us and help us. Forgive our sin, and help us to have a good relationship with others. Give us Your love so that we can love others, forgive others, and live in peace. Help us walk with You every day. In Jesus' name. Amen.

Continue with the student sheets.

LESSON 1 LEVEL 2

What do I need?

- The poster for this lesson (Jacob holding his son's coat).
- Words of the Bible verse from reproducibles (p 92).
- Fishing pole (or elements to assemble one. See: Memorization Activity below).
- Magnets

Opening Activity:

(As an alternative, you can use the Opening Activity from Level 1).

Let's start by talking about our relationship with others. Is there someone who bothers you or someone you're not comfortable with? (The children share their experiences).

Suppose that while we're talking and having a good time studying and learning, a person we don't get along with very well comes in. Maybe we don't get along with that person because of how he or she is, or looks, or his or her way of being, or because of something he or she did to us that we didn't like. The person comes to be friends with us. What will our attitude be? What will our faces show? Would there be a change in us?

Let's reverse the situation. Let's imagine that we are the ones who come into the classroom. We are the ones who get the bad looks and who the others don't get along with. How would we feel when faced with these attitudes of rejection? How would we feel when faced with the impossibility of getting along when we go somewhere?

In the Bible story found in Genesis 37:3-34, a young man suffers the rejection and bad expressions of his brothers. What happens with the relationship in this family? Let's read the story in the Bible.

Bible Lesson:

Reading from Genesis 37:3-34. See p 17.

While you read the story, some students can act out the scenes.

What was the relationship in this family? Did they have a relationship of love and live in peace with one another?

In Jacob's family, the good relationship and peace is affected by Jacob's favoritism to-

ward Joseph. This produced jealousy and hatred in Joseph's brothers. Joseph, young and honest, told his father about his brothers' bad behavior (see Genesis 37:2b). In addition to that, Joseph told his brothers about his dreams, and that irritated them even more. So, his brothers' hatred of him grew and grew, so much so that they wanted to kill him. Finally, they disposed of him by selling him for 20 pieces of silver to a caravan of Midianites that was headed for Egypt. What did the lack of affection, the hatred, the jealousy, and the mistreatment of Joseph produce in Jacob's family? Unhappiness, broken relationships, and finally, separation when Joseph was sold.

The sin that produced the separation in Jacob's family also produces separation in our families and in all the families in the world. God, the Creator, also suffers seeing his children mistreated and separated.

How is our relationship with our family, friends, the church, and those around us? Do we show them sinful attitudes and resentful, hateful, vengeful thoughts? (Open the dialog so the students can discuss times they have experienced these situations).

What consequences do these sinful attitudes produce in us? Suffering, broken relationships, enemies.

Do they do any good in our lives? No. Sin produces a great separation between us and our God.

But God, who always sees our suffering, had pity on us and sent us a defender (read 1 John 2:1b-2): "If anyone sins we have an advocate with the Father, Jesus Christ the righteous. Jesus offered Himself so that our sins would be forgiven; and not ours only, but the sins of the whole world."

Seeing the separation that sin produced in us, God sent His Son Jesus to offer us forgiveness of our sins by His death and resurrection. This forgiveness brings us back into the good relationship with our Creator and also with our families and friends. The forgiveness Jesus offers us brings peace and harmony to our life. Do we want this well-being for our lives? It is God who helps us live together in love and forgiveness.

We commit our relationships to God. We forgive one another just as God forgives us. Let's let Him guide and direct our relationships.

Memory Verse:

And to all these qualities add love, which binds all things together in perfect unity. Colossians 3:14

Memorization Activity:

Read and memorize the verse with the students.

Bring the separate words of the Bible verse (reproducibles, p 92). Glue a magnet strip to the top of each word.

Prepare a stick to use as a fishing pole. Tie a string to one end of the stick, and tie a magnet to the other end of the string.

Divide the children into two or more groups, so that all the students can participate.

Put the mixed words in front of the groups. The first group starts the game by fishing for the

PREVIEW SAMPLE

© 2020 Concordia Publishing House and/or
the copyright information listed on the indicia.

cph.org





words in the correct order to form the Bible verse on the table. Then the second group continues.

The group that forms the verse in the shortest time will have the privilege of reciting the verse by memory for the rest of the class. Then, the whole group repeats it together.

Prayer:

Lord, we thank You for making us Your children because when we were lost and separated from You, You had pity on us and sent Your Son, Jesus, to die for us on a cross. Thank You for Your sacrifice that gave us forgiveness, peace, and reconciliation with You. Thank You that Your love directs our lives, and because You help us live in harmony with our families and friends. Forgive us every time our pride and evil and sin separate us from You, bringing suffering into our lives and the lives of people we love. Guide our attitudes so that we might live in good relationships, being a testimony of peace and love. In Jesus' name. Amen.

Continue with the student sheets.

LESSON 1 LEVEL 3

What do I need?

- Two deep plates or bowls.
- One raw egg.
- Circles cut from newsprint (see: Memorization Activity).

Opening Activity:

Show the egg to the students so they can recognize and name its parts (shell, white, and yolk). We're going to separate the parts. Who wants to do it?

We have two bowls to put the parts in. What should we do first?

Break the shell. Then we open it gently and let the egg white fall into one of the bowls. We pass the egg yolk from one half of the shell to the other until all of the egg white has fallen away. Last, we put the yolk in the other bowl, and put the shell aside. Now we have a separated egg. We did two steps to separate it. First, we broke the shell and then we separated the parts. Now, I want to put it back together. Will I be able to do it? Who thinks they can do it?

This example helps us think about how our attitudes many times break our relationships with others in our families and separate us, making it difficult and sometimes impossible to come together again. The Bible, in Genesis 37:3-34, tells us the story of a family that was broken and separated. I invite you to read it and think about it.

PREVIEW SAMPLE

© 2020 Concordia Publishing House and/or
the copyright information listed on the indicia.

cph.org

Bible Lesson:

Reading from Genesis 37:3-34. See p 17.

While the passage is being read, some students can act out the situations.

What were the reasons that members of this family were separated?

One of the reasons Jacob's family separated was the difference in the demonstration of love; that is, Jacob's favoritism toward Joseph and not toward his other 11 sons. This produced jealousy and hatred in Joseph's older brothers.

This story presents Joseph as an honest young boy who tells his father about the bad behavior of his brothers (Genesis 37:2b). This attitude made his brothers very angry.

Another reason was Joseph's dreams that revealed a different future for him. God had chosen him to grant through him the survival and well-being of his family and of many peoples. These dreams were the root of the hatred that grew in his brothers, so much that they would not tolerate Joseph's presence and they wanted to kill him. Finally they disposed of him, selling him for 20 pieces of silver to a caravan of Midianites that was going to Egypt. Hatred broke the relationship between brothers, and Joseph was separated from them and sent to a faraway place that was unknown to him.

In this part of the story we see how sin enveloped them, broke their relationships, and finally separated them with no possibility of their being reunited. Although this story happened long ago, today it is no different. This sin is real and continues to break our family relationships and threaten to separate us.

The lack of dialog, understanding, patience, and tolerance, the lack of love and forgiveness are reasons for brokenness and separation. The devil takes advantage of these opportunities to fill our hearts with feelings of resentment, vengeance, and hatred. These feelings wear people out and provoke suffering. Sometimes the separations in our relationships are so strong that, like the egg shell, they can't be put back together again.

God suffers when His children are separated, we suffer, and our family members suffer from brokenness and separation that sin causes. May we have the saving and reconciling work of Jesus, who died on a cross to give us reconciliation through His resurrection and forgiveness for our sins. Jesus gives us His peace so we might not be afraid, even though we struggle against temptations.

Let us continue to pray and ask God for His help and guidance so we might live in brotherly communion. Only God can give the peace that overcomes all separation and helps us forgive in love.

Memory Verse:

And to all these qualities add love, which binds all things together in perfect unity. Colossians 3:14



PREVIEW SAMPLE

© 2020 Concordia Publishing House and/or
the copyright information listed on the indicia.

cph.org



Memorization Activity:

Ask a student volunteer to read the Bible verse aloud, including the Bible reference. Then challenge the rest of the class to repeat it by memory.

Cut large circles of newsprint and write one word of the Bible verse on each one. These will be “stones” that the students will hop from one to another. Encourage students to take turns hopping from stone to stone as they say the words of the verse, including the reference. If a student makes a mistake he or she sits next to the stone and waits for the next student to rescue him or her. When the next student comes to the stone where he or she is sitting, he or she extends a hand and together they repeat the correct words. If they both make a mistake, they both sit next to the stone and wait for the next student to rescue them. So, each student in turn will arrive at the goal. When all of the students have made it to the end, they recite the Bible verse all together.

Prayer:

Dear heavenly Father, we thank You for family and friends because we live together in relationship with them every day. Forgive us for all the times we have let our sin destroy our relationship. Fill us with Your peace, love, and forgiveness so that we might face these situations, so we can forgive in love and live together in harmony. Help us to be an example of Your peace for everyone in our families who may live without forgiveness, surrounded by sin, so that they might come to know You and enjoy reconciliation with You. Into Your hands we commend our relationship with our family, our relationships with our friends, and with members of the church. In Jesus' name. Amen.

Continue with the student sheets.

PREVIEW SAMPLE

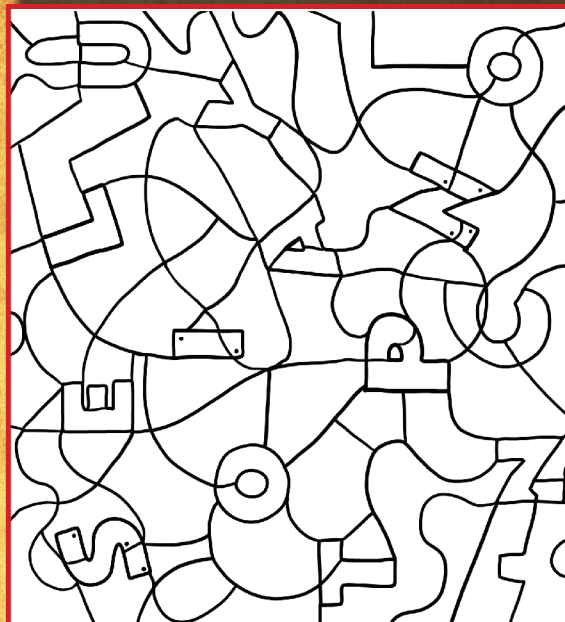
© 2020 Concordia Publishing House and/or
the copyright information listed on the indicia.
cph.org

SURPRISE!

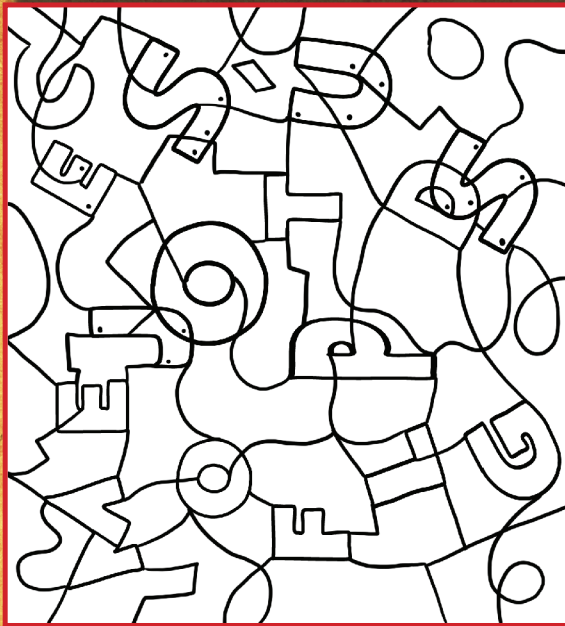
A journey of forgiveness

Color the spaces that have a dot to find the answers to these questions.

What separated Joseph from his family?



Who forgives our sins and reunites us with God?



And to all these qualities add love, which binds all things together in perfect unity. Colossians 3:14



Copyright © 2016 Editorial Concordia
Bogotá D.C. Colombia / 023640 / 390351

PREVIEW SAMPLE

© 2020 Concordia Publishing House and/or
the copyright information listed on the indicia.
cph.org



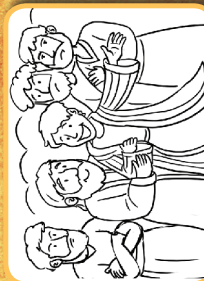
SURPRISE!

A journey of forgiveness

Do you remember the three things that hurt Joseph's relationship with his brothers and eventually destroyed it?

All three are given to you below, but a few of the letters are missing: M, A, E, and F. Fill in the blanks in the phrases and write them next to the corresponding pictures.

- J _ cob's _ _ voritis _ tow _ rd Jos _ ph.
- Jos _ ph's hon _ sty.
- Th _ r _ v _ l _ tion o _ _ di _ _ r _ nt _ utur _ _ or Jos _ ph.



The story of Joseph has much to teach us. Answer these questions by following the paths and combining the syllables in the order in which you find them. Then write the answers on the ant hills. What do you learn?

What do indifference, hatred, jealousy, and mistreatment produce in a family?

SUF ER BRO ken

Is it good to harbor sin in our hearts?

NO BE cause IT sep

What was God's plan for doing away with our separation?

HE SENT his AND love IN U NI

How does God want us to live?

IN peace AND love IN U NI

What do you learn?

SUS JE

What do you learn?

give for

What do you learn?

FROM GOD and OTH ers

What do you learn?

RATES A us til, TY and

What do you learn?

AND HOS TY and

What do you learn?

spies

What do you learn?

HE SENT his AND love IN U NI

What do you learn?

give for

What do you learn?

SUS JE

What do you learn?

FROM GOD and OTH ers

What do you learn?

RATES A us til, TY and

What do you learn?

AND HOS TY and

What do you learn?

spies

What do you learn?

HE SENT his AND love IN U NI

What do you learn?

give for

What do you learn?

SUS JE



Copyright © 2016 Editorial Concordia
Bogotá D.C. Colombia / 023640 / 390352

PREVIEW SAMPLE

© 2020 Concordia Publishing House and/or
the copyright information listed on the indicia.
cph.org

Level 2

Lesson 1

LECCIÓN 1 LESSON 1

Ierael quería a José más que a sus otros hijos porque había nacido cuando él ya era viejo. For eso le hizo una túnica muy elegante.
Jacob loved Joseph more than all his other sons, because he had been born to him when he was old. He made a long robe with full sleeves for him.



Pero al darse cuenta sus hermanos... llegaron a odiarlo y ni siquiera lo saludaban.
When his brothers saw...they hated their brother so much that they would not speak to him in a friendly manner.

¡Malditos!
Let's kill him...



¡Echémoslo al pozo que está en el desierto!
-and throw his body into one of the dry wells.

José es vendido por sus hermanos. Génesis 37:3-34.
Joseph is sold by His Brothers. Genesis 37:3-34.

Vieron venir una caravana de madianitas...
They suddenly saw a group of Ishmaelites...



Así se llevaron a José a Egipto.
...who took [Joseph] to Egypt.

¡El muchacho ya no está! ¡Ahora qué voy a hacer?
The boy is not there! What am I going to do?



Jacob lloró por su hijo.
Jacob...mourned for his son.

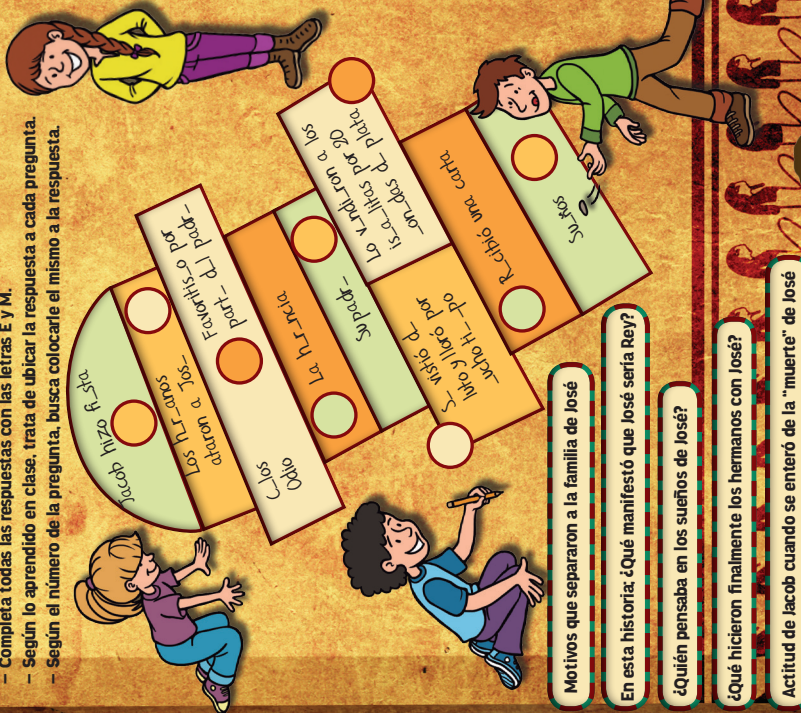
PREVIEW SAMPLE

© 2020 Concordia Publishing House and/or the copyright information listed on the indicia.
cph.org

Relacionado con la historia

Estos muchachos formularon cinco preguntas, y mezclaron las respuestas dentro de este camino, pero con faltantes de letras.

- Completa todas las respuestas con las letras E y M.
- Según lo aprendido en clase, trata de ubicar la respuesta a cada pregunta.
- Según el número de la pregunta, busca colocarte el mismo a la respuesta.



1 Motivos que separaron a la familia de José

2 En esta historia, ¿Qué manifestó que José sería Rey?

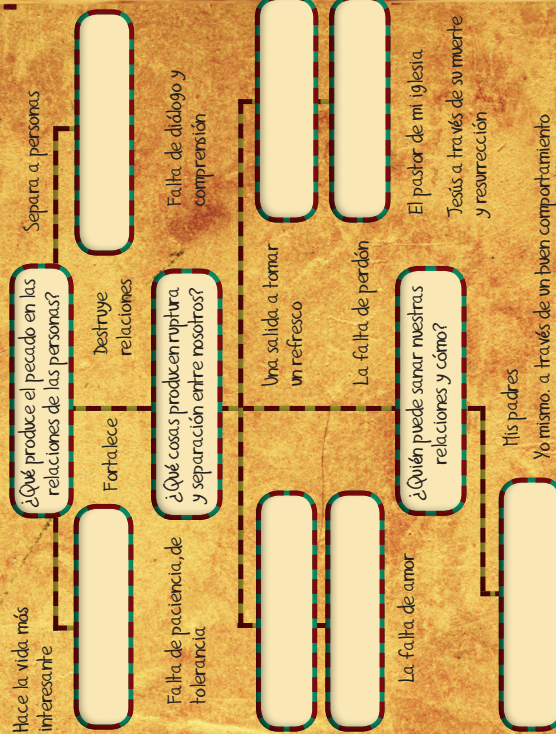
3 ¿Quién pensaba en los sueños de José?

4 ¿Qué hicieron finalmente los hermanos con José?

5 Actitud de Jacob cuando se enteró de la "muerte" de José

Relacionado con mi vida

Según lo aprendido, completa este cuadro colocando las respuestas correctas en su lugar.



¿Recuerdas el texto memorizado? Lo encontrarás en esta sopa de letras, pero en sílabas. Escribe primero sobre la línea de puntos, y luego busca en esta sopa las sílabas de cada palabra. Debajo de cada sílaba, enumera la palabra encontrada de acuerdo al orden en que aparecen.

COLOSENSES 3:14

RE	EL	DE	LA
VIS		A	
TAN		SO	MOR
SE		BRE	FEC
	ES	NIÓN	PER
DE	U	QUE	LA
			ZO
			TO
			DO

PREVIEW SAMPLE

© 2020 Concordia Publishing House and/or
the copyright information listed on the indicia.
cph.org

Related to My Life

According to what you have learned, complete this exercise by filling in the boxes with the correct answers.

- It makes life more interesting
- What does sin produce in our relationships with others?
- It separates people



My parents
He through

Do you remember the verse you memorized? You will find it in this word puzzle, syllable by syllable. First write it on the dotted line, then find the syllables of each word in the puzzle. Below the syllables, number the words.

COLOSSIANS 3:14

QUAL	IN	
------	----	--

TIES

AND	WHICH	TO	QUAL	IN	BINDS
TO					
ALL		GETH	I		
THESE		U	TIES		
	LOVE	NI		PER	
THINGS		TY		FECT	ADD



ESCUELA BÍBLICA
de Vacaciones

- Guía del maestro
- Materiales reproducibles
- Programa de clausura
- Cancionero
- Estudios bíblicos para adultos



PAQUETE
DEL LÍDER

PREVIEW SAMPLE

© 2020 Concordia Publishing House and/or
the copyright information listed on the indicia.
cph.org





Manual del evento

Escuela bíblica de vacaciones
para niños, jóvenes, y adultos

PREVIEW SAMPLE

© 2020 Concordia Publishing House and/or
the copyright information listed on the indicia.

cph.org





Propiedad literaria © 2016 Editorial Concordia
3558 South Jefferson Avenue, Saint Louis, Missouri, 63118-3968 U.S.A.
1-800-325-3040 • editorial.cph.org

Derechos reservados. Con la excepción de las secciones reproducibles de este manual del evento, para uso congregacional, ninguna parte de esta publicación debe ser reproducida, almacenada en un sistema de recuperación, o transmitida en alguna forma o por algún medio, electrónico, mecánico, fotográfico, grabado, o de otra forma, sin previo permiso escrito de Editorial Concordia.

Los textos bíblicos usados en esta publicación son de la Biblia Dios habla hoy © Sociedades Bíblicas Unidas, 1966, 1970, 1979, 1983.

Autoras: Laura Monzón de Abbattista y Verónica Lucrecia Sturtz de Brunz

Ilustraciones y diseño: Sandra Kevorkian y Leandro Fernández

Láminas bíblicas: Sandra Kevorkian

Asesoramiento teológico, interpretación de las lecciones, y estudios bíblicos para adultos: Rev. Dr. Sergio Schelske

Dirección y edición: Rev. Héctor E. Hoppe

Intervinieron en la producción de la música:

Coro "Fuente de Vida" de la Iglesia Evangélica Luterana Argentina de Bahía Blanca, Argentina.

Director: Germán Falcioni

Composición, bases, y grabación: Germán Falcioni

Editorial Concordia es la división hispana de Concordia Publishing House.

PREVIEW SAMPLE

© 2020 Concordia Publishing House and/or
the copyright information listed on the indicia.

cph.org

CONTENIDO

Esquema	4
Presentación	7
Historia en capítulos	11
Historias bíblicas	17
Lección 1	23
Lección 2	33
Lección 3	41
Lección 4	49
Lección 5	57
Estudios bíblicos para adultos	64
Celebración de clausura	72
Canciones	74
Reproducibles	86



PREVIEW SAMPLE

© 2020 Concordia Publishing House and/or
the copyright information listed on the indicia.

cph.org



LECCIÓN	Tema	Enseñanza	
1	DIOS SUFRE POR LA SEPARACIÓN DE SUS HIJOS	El pecado trae ruptura y separación	
2	DIOS NUNCA ABANDONA A SUS HIJOS	Dios da la fe para vencer las dificultades	
3	DIOS BENDICE AL MUNDO POR MEDIO DE SUS HIJOS	Dios obra en sus hijos para que muchos conozcan su amor	
4	DIOS GUÍA A SUS HIJOS A RECONCILIARSE CON SUS HERMANOS	Dios obra el perdón por medio de Jesús	
5	DIOS REÚNE A SU FAMILIA	Dios obra un final feliz	

PREVIEW SAMPLE

© 2020 Concordia Publishing House and/or
the copyright information listed on the indicia.
cph.org

	Historia bíblica	Versículo para memorizar	Canción
	JOSÉ ES VENDIDO POR SUS HERMANOS GÉNESIS 37:3-34	Sobre todo revístanse de amor, que es el lazo de la perfecta unión. Colosenses 3:14	Sólo Dios con su amor
	JOSÉ ES ENCARCELADO GÉNESIS 39	Sabemos que Dios dispone todas las cosas para bien de quienes lo aman. Romanos 8:28	En medio de pruebas
	JOSÉ, GOBERNADOR DE EGIPTO GÉNESIS 41:14-40, 56-57	Yo les daré fuerzas, y avanzarán en mi nombre. Yo, el Señor, doy mi palabra. Zacarías 10:12	El Salvador
	JOSÉ RECIBE A SUS HERMANOS GÉNESIS 42:6-8, 45:1-15	Perdónense mutuamente, como Dios los perdonó a ustedes en Cristo. Efesios 4:32	Perdonado y reconciliado
	JOSÉ SE REENCUENTRA CON SU PADRE GÉNESIS 46:26-30	Cristo los ha reconciliado mediante la muerte que sufrió en su existencia terrena. Colosenses 1:22	En sus brazos

PREVIEW SAMPLE

© 2020 Concordia Publishing House and/or
the copyright information listed on the indicia.

cph.org



LECCIÓN I

DIOS SUFRE POR LA SEPARACIÓN DE SUS HIJOS

Enseñanza: El pecado trae ruptura y separación.

Historia: José es vendido por sus hermanos.

Base bíblica: Génesis 37:3-34.

INTERPRETACIÓN

La historia de José representa dentro del libro de Génesis la continuidad y afirmación de la gran promesa dada por Dios a Abrahán (bisabuelo de José) en Génesis 12:3: "...por medio de ti bendeciré a todas las familias del mundo." Así es como cada uno de los eventos que forman la vida de José es en sí mismo una manifestación de la providencia divina que prepara acontecimientos y personas para la revelación final de la salvación, que en verdad sólo Dios puede lograr, para toda la humanidad.

El relato bíblico nos muestra en escena al joven José con diecisiete años como el hijo favorecido de Jacob. El favoritismo queda marcado por la túnica o manto que Jacob le había regalado. También es cierto que la historia familiar de Jacob (Isaac prefería a Esaú y Rebeca a Jacob, Génesis 25:28) está signada por diferencias y preferencias evidentes que lógicamente traían celos y división (29:30-31 y 30:15). Así, José es un muchacho atrapado entre el amor de su padre y los celos y la envidia que este amor provocaba en sus hermanos mayores. Además, la conducta de los hermanos de José no era la mejor (vea 34:25-31). Jacob se preocupaba por esto y por las consecuencias que podría traer sobre su nombre, familia, y posesiones. Por eso José, quien aparece en escena como honesto, responsable, y digno de confianza (aunque no libre de orgullo y vanidad), informa a su padre sobre el comportamiento y las andanzas de sus hermanos mayores. Esto enojaba mucho a los otros hermanos.

Finalmente, y para definir el cuadro de situación que agrega mayor enojo, confrontación, y desprecio hacia José, Dios revela en sueños los futuros acontecimientos por los que pasaría toda la familia, teniendo como protagonista excluyente al joven José. Él sería la persona elegida por Dios para proveer los medios necesarios para la supervivencia y el bienestar de toda su familia y más aún, de muchos pueblos. El honor que le rinden revela el resultado final de la historia. El camino por el cual José y su familia llegarían a vivirlo es muy distinto. El sueño no muestra a José las pruebas y tentaciones por las que debería pasar. Esto nos enseña sobre la forma providencial, extraña (a nuestra forma de pensar), y velada por la cual Dios finalmente cumple

PREVIEW SAMPLE

© 2020 Concordia Publishing House and/or
the copyright information listed on the indicia.

cph.org





su propósito. El sueño de José (vv 6-8) es la “gota que rebalsó el vaso”, tornando intolerable la presencia del joven entre sus hermanos (con odio e ironía dicen: “¡Miren, ahí viene el de los sueños!”). Comprendemos que son tres los factores que aquí confluyen (favoritismo evidente de Jacob, honestidad de José, revelación de un futuro diferente) para fraguar el complot en contra de José que termina con su venta como esclavo a los madianitas.

El pecado nunca queda libre de consecuencias. No es inofensivo, sino que acarrea consigo mismo la profunda marca de la muerte (Romanos 6:23) que se manifiesta en esta historia particular bajo la forma de desprecio, envidia, traición, homicidio (Mateo 5:21-22), separación, y tristeza. Anidar pensamientos pecaminosos de rencor, venganza, y desprecio en nuestro corazón hacia otras personas puede tener consecuencias irreparables (Hebreos 12:15), que más tarde lamentaremos si no procedemos en arrepentimiento y confesión, buscando el perdón de Dios y la reconciliación con quienes ofendimos, o nos han ofendido.

La obra providencial de Dios queda en evidencia cuando consideramos primero el paso de la caravana que determina la venta de José en lugar de su ejecución. Dios protege a José de una muerte casi segura. Esta venta por unas cuantas piezas de plata (nuestro Señor Jesús fue vendido por treinta monedas de plata, Mateo 26:15), no solo salva a José, sino a todos los que contemplan la escena de una futura muerte segura. La esclavitud y cadenas de José son, al final de todo, la manera extraña, pero misericordiosa al fin, en que Dios obra la salvación de su pueblo (en forma similar vemos cómo el apóstol Pablo da gracias porque su cadenas animan a muchos a anunciar el evangelio, Filipenses 1:12-14).

Aplicación

El pecado es una realidad en la vida de todo ser humano. El pecado causa separación. En el seno de una familia puede destruir los vínculos más esenciales, tornando hermanos en enemigos. No debemos considerar conflictos, discusiones o diferencias como “poca cosa” en nuestra vida familiar. Un pequeño malentendido puede derivar en grandes problemas de difícil solución causando un quebranto irreparable entre familiares que lleve a una separación. La armonía y la paz familiar son una gran bendición donde se disfrutan. Sin embargo, se consiguen sólo cuando entre nosotros crece y se fortalece el lazo del amor que es el vínculo perfecto (Colosenses 3:14). Tal amor no es de procedencia humana, sino que viene de Dios. El amor que fluye de Dios se manifiesta en la entrega y el sacrificio de su Hijo Jesús. Así, un don precioso de parte de Dios al darnos a su Hijo para el perdón de pecados es la paz. Jesús da su paz que supera toda división, nos ayuda a perdonar y nos une en la comunión fraternal de la familia y la iglesia (Juan 14:27, Filipenses 4:7, Efesios 2:14-15).

PREVIEW SAMPLE

© 2020 Concordia Publishing House and/or
the copyright information listed on the indicia.
c p h . o r g

LECCIÓN 1 NIVEL 1

¿Qué necesito?

- Lámina correspondiente a esta lección. (Jacob abrazando la túnica de su hijo).
- Una planta en una maseta y una rama marchita de esa planta.
- Un corazón de cartulina roja (vea: Alternativa para la memorización, más abajo).

Dinámica

Corte un día antes una rama de la planta que vaya a llevar a clase (preferentemente, que sea una planta conocida por los alumnos). Presénteselas a los niños y dialogue con ellos.

Ayer se me quebró esta rama de la planta y miren como se está poniendo (muestre la rama marchita).

¿Cómo la ven ustedes? ¿Está como las otras ramas unidas a la planta? No, está triste, está muriéndose porque ya no está unida al tallo (señalarles a los niños el tallo de la planta), y porque no está recibiendo el alimento y cuidado que reciben las otras ramas y que hacen que se vean llenas de vida y hermosas.

El tallo marchito de esta rama cortada, con sus hojas arrugadas, nos muestra sufrimiento y dolor. De a poquito va perdiendo las fuerzas y la vida por estar separada de su planta. Este mismo dolor y sufrimiento sintió hace mucho tiempo un hombre al que le arrancaron a su hijo. Es la historia de Jacob contada en la Biblia en Génesis 37:3-34, ¿les gustaría escucharla? Dice así:

Lección bíblica

Génesis 37:3-34. Vea p 17.

Hace mucho tiempo, vivió un hombre llamado Jacob, el cual tuvo 12 hijos. Este hombre, amaba a uno de ellos, José, más que a todos sus otros hijos porque había nacido cuando él ya era viejo. Jacob le regaló a José una túnica preciosa, con muchos colores. Cuando sus hermanos vieron que su papá lo quería más que a todos ellos, comenzaron a odiarlo y a portarse mal con él.

Una vez José tuvo dos sueños y se los contó a sus hermanos y a su padre: -Soñé que en el campo, mi manojo de trigo se quedó derecho. Los manojos de ustedes le hacían reverencias al mío. Después soñé que el sol, la luna y once estrellas se arrodillaban ante mí. Sus hermanos se enojaron mucho y le dijeron a José: ¿acaso piensas que tú serás nuestro rey y que nosotros nos arrodillaremos ante ti? Y así, por estos sueños, lo odiaron más todavía.

Un día, los hermanos de José lo vendieron como esclavo, y para engañar a su padre mojaron la túnica de José con la sangre de un cabrito, y se la mandaron a su padre para que le preguntaran: ¿Es ésta la túnica de José?

PREVIEW SAMPLE

© 2020 Concordia Publishing House and/or
the copyright information listed on the indicia.

cph.org





-¡Sí!... gritó su papá. -¡Seguro que lo mató un animal salvaje! Y lloró por muchos días. Nadie lo podía consolar.



¿Qué sentía este papá que ya no tenía con él a su hijo José? Mucho dolor y sufrimiento.



¿Cómo piensan que se sentían los hermanos? También sufrían y sentían dolor porque su padre quería más a su hermano que a todos ellos.



Pero, ¿está bien lo que hicieron los hermanos con José y con su papá? No.



Pensemos, ¿quién rompió la relación en esa familia? La buena relación en la familia la rompió el pecado. Las cosas malas que hacían y los sentimientos feos que sentían como querer más a un hijo que a otro, los celos y el enojo que sentían porque el amor no era igual para todos, el mal comportamiento y el maltrato entre los hermanos, hizo que esta familia se separara y sufriera mucho.

En nuestras vidas el pecado se muestra de esta manera también. Por ejemplo cuando nosotros no queremos amar a alguna persona, cuando queremos tener lo que otro tiene, cuando queremos vengarnos por lo que nos hicieron, cuando traicionamos a un hermano o amigo, cuando no queremos compartir con otro lo que tenemos, cuando dejamos de lado a alguien que no queremos que juegue con nosotros o cuando hablamos mal de un compañerito. ¡Eso se llama pecado! Y es todas las cosas malas que hacemos, decimos o sentimos.

Este pecado que cometemos todos los días, nos trae mucho sufrimiento y nos separa de nuestro Padre Dios y de las personas que amamos.

¿Crees que el pecado puede separarnos y hacernos sufrir? Dios, nuestro Padre amoroso, mandó a su Hijo Jesús a entregarse por amor a nosotros a la muerte en una cruz. Y con su resurrección ganó para nosotros el perdón de todos nuestros pecados. ¡Dios nos perdona completamente!

Cuando pecamos, Dios nos espera para darnos su perdón, su paz y su ayuda para vivir perdonando y en una unión de amor con nuestra familia y con todas las personas con las que tratamos.

Versículo para memorizar

Sobre todo revístanse de amor, que es el lazo de la perfecta unión. Colosenses 3:14

PREVIEW SAMPLE

© 2020 Concordia Publishing House and/or
the copyright information listed on the indicia.
cph.org

Alternativa para la memorización

Recorte sobre cartulina roja la forma de un corazón con el versículo bíblico escrito en la parte de atrás y llévelo a la clase (vea modelo de corazón en reproducibles, p 97).

Lea en voz alta varias veces el versículo tratando de que el niño lo memorice, y desafíelo para que lo repita solo (incluyendo la cita bíblica). Realice una ronda con todos los presentes y entrégueles el corazón. El niño a quien se le dé el corazón deberá decir la primer palabra del versículo bíblico, luego le pasa el corazón al compañero de al lado quien repetirá la segunda palabra junto a la anterior y así hasta que todos hayan participado. Finalmente, todos los niños, a una voz, recitarán el versículo bíblico.

Oración

(El maestro la recita frase por frase, y los alumnos repiten).

Amado Dios, te damos gracias porque tú nos has creado. Tú has puesto a nuestro lado personas que nos cuidan y ayudan. Perdona nuestro pecado, y ayúdanos a tener una buena relación con los demás. Danos tu amor para que nos amemos, nos perdonemos, y vivamos en paz. Ayúdanos a caminar todos los días en tu compañía. En el nombre de Jesús. Amén.

Continúen con las hojas del alumno.

LECCIÓN 1 NIVEL 2

¿Qué necesito?

- Lámina correspondiente a esta lección. (Jacob abrazando la túnica de su hijo).
- Palabras del texto bíblico a memorizar en reproducible (p 98).
- Caña de pescar (o elementos para armar una, vea: Alternativa para la memorización, más abajo).
- Imanes en plancha.

Dinámica

(Como alternativa, puede usar la dinámica del nivel 1).

Comencemos charlando sobre nuestra relación con los demás. ¿Hay alguna persona que nos causa malestar, o con la que no nos sentimos cómodos? (Que los niños compartan sus experiencias).

Supongamos que mientras nosotros dialogamos y estamos a gusto estudiando y aprendiendo, llega una persona que no nos cae muy bien, por el motivo que sea, por su apariencia, o por su forma de ser, o por algo que nos hizo y que no nos gustó. Llega con la intención de relacionarse con nosotros. ¿Cuál sería nuestra actitud? ¿Qué mostraría nuestro rostro? ¿Habría un cambio en nosotros?

PREVIEW SAMPLE

© 2020 Concordia Publishing House and/or
the copyright information listed on the indicia.

cph.org





Revirtamos la situación. Imaginemos que los que llegamos al aula somos nosotros. Nosotros somos los que recibimos malas caras, los que no caemos bien en esta reunión. ¿Cómo nos sentiríamos frente a esas actitudes de rechazo? ¿Cómo nos sentiríamos frente a la imposibilidad de relacionarnos cuando llegamos a un lugar?

En la historia bíblica de Génesis 37:3-34, un joven sufre el rechazo y las malas caras de sus hermanos. ¿Qué sucede con la relación de esta familia? Leamos la historia en la Biblia.

Lección bíblica

Lectura de Génesis 37:3-34. Vea p 17.

Mientras se hace la lectura, algunos alumnos pueden representar las situaciones.

¿Cuál era la relación de esta familia? ¿Vivían en una relación de amor y de paz los unos con los otros? En la familia de Jacob, la buena relación de amor y de paz se ve afectada por el favoritismo que Jacob tenía hacia José. Esto produjo celos y odio en los hermanos hacia José. José, como joven honesto, le cuenta a su padre sobre el mal comportamiento de sus hermanos (vea Génesis 37:2b). Además, José les contaba sueños que irritaban sobremanera a sus hermanos. Así, el odio creció más en los hermanos, tanto que querían matarlo. Finalmente se deshicieron de él, vendiéndolo por 20 monedas de plata a una caravana de medianitas que iban rumbo a Egipto.

¿Qué produjo el desamor, el odio, los celos, y el maltrato en la familia de Jacob? Infelicidad, ruptura de una relación y finalmente separación con la venta de José.

El pecado, que produjo separación en la familia de Jacob, también la produce en la nuestra, y en todas las familias del mundo. Dios, el creador, también sufre al ver que sus hijos se maltratan y separan.

¿Cómo es nuestra relación familiar, con amigos, con la iglesia o con aquellos que nos rodean? ¿Mostramos frente a ellos actitudes y pensamientos pecaminosos de rencor, venganza y desprecio? (Abra el diálogo para que los alumnos manifiesten momentos en que han vivido estas situaciones).

¿Qué consecuencias producen en nosotros estas actitudes pecaminosas? Sufrimiento, relaciones rotas, enemistades, ¿le hacen bien a nuestras vidas? El pecado produce entre nosotros, y con nuestro Dios, una gran separación.

Sin embargo, Dios, quien siempre ve nuestro sufrimiento, se compadeció de nosotros y nos envió un defensor (lectura de 1 Juan 2:1b-2) “Si alguno comete pecado, tenemos ante el Padre un defensor, que es Jesucristo, y él es justo. Jesucristo se ofreció en sacrificio para que nuestros pecados sean perdonados; y no sólo los nuestros, sino los de todo el mundo.”

Al ver la separación que el pecado produjo en nosotros, Dios envió a su Hijo Jesús para ofrecernos con su muerte y resurrección, el perdón de nuestros pecados. Este perdón nos devuelve la buena relación con nuestro Creador y con nuestros familiares y amigos. El perdón que Jesús nos ofrece trae paz y armonía a nuestra vida. ¿Deseamos este bienestar para nuestras vidas? Es Dios quien nos ayuda a llevar una convivencia en amor y perdón.

Encomendemos nuestras relaciones a Dios. Perdonemos como Dios nos perdona y dejemos que él sea quien guíe y dirija nuestras relaciones.

PREVIEW SAMPLE

© 2020 Concordia Publishing House and/or
the copyright information listed on the indicia.

cph.org

Versículo para memorizar

Sobre todo revístanse de amor, que es el lazo de la perfecta unión. Colosenses 3:14

Alternativa para la memorización

Lea y memorice el versículo con los alumnos presentes.

Lleve por separado las palabras del versículo bíblico (reproducibles p 98). Pegue en la parte superior de cada palabra una franja de imán.

Prepare con un palo de escoba la caña para pescar. Ate en un extremo de la caña un hilo que contenga un imán en su otro extremo.

Divida a los niños en dos o más grupos, de tal manera que todos los alumnos participen.

Disponga las palabras mezcladas frente de los grupos. El primer grupo que comience con el juego, deberá pescar las palabras en el orden correcto para formar el versículo bíblico sobre la mesa. Luego continuará el siguiente grupo.

El grupo que logre formarlo en el menor tiempo tendrá el privilegio de recitarlo de memoria al resto de los presentes. Luego, todos pueden repetirlo juntos.

Oración

Señor, te damos gracias porque nos hiciste tus hijos, porque cuando estábamos perdidos y separados de ti, te compadeciste de nosotros y enviaste a tu Hijo Jesús para morir por nosotros en una cruz. Gracias porque su sacrificio nos dio el perdón, la paz, y la reconciliación contigo. Gracias porque tu amor dirige nuestras vidas, y porque nos brindas la ayuda para vivir en armonía con nuestros familiares y amigos. Perdónanos cada vez que por orgullo y maldad, pecamos alejándonos de ti, acarreando sufrimiento a nuestras vidas y a la de nuestros seres queridos. Dirige nuestras actitudes para que vivamos en buena relación, siendo un testimonio de paz y de amor. En el nombre de Jesús. Amén.

Continúen con las hojas del alumno.

LECCIÓN 1 NIVEL 3

¿Qué necesito?

- Dos platos hondos.
- Un huevo crudo.
- Círculos recortados en papel periódico (vea: Alternativa para la memorización).

PREVIEW SAMPLE

© 2020 Concordia Publishing House and/or
the copyright information listed on the indicia.

cph.org





Dinámica

Presente el huevo a los alumnos para que lo reconozcan y puedan expresar las partes que lo constituyen (cáscara, clara, y yema).

Vamos a proceder a separar sus partes, ¿alguno de ustedes se anima a hacerlo?

Tenemos los platos hondos para poner sus partes. ¿Cuál es el primer paso que debemos dar? Romper la cáscara del huevo. Luego lo abrimos suavemente y dejamos caer la clara en uno de los platos. Vamos pasando la yema de una mitad de la cáscara a la otra, hasta que la clara haya caído totalmente. Finalmente ponemos la yema en el otro plato y la cáscara a un costado. Ya tenemos el huevo separado. Dos pasos dimos para lograrlo: rompimos el huevo, y lo separamos en partes. Si ahora quiero unirlos y volver a formar el huevo, ¿podré? ¿Quién cree que puede hacerlo?

Este ejemplo nos ayuda a pensar en cómo nuestras actitudes muchas veces rompen las relaciones con nuestros familiares y nos separan haciendo difícil nuevamente la unión, y a veces, hasta imposible. La Biblia, en Génesis 37:3-34 nos cuenta la historia de una familia que sufrió ruptura y separación. Los invito a leerla y a reflexionar.

Lección bíblica

Lectura de Génesis 37:3-34. Vea p 17.

Mientras se hace la lectura, algunos alumnos pueden representar las situaciones.

¿Cuáles fueron los motivos que separaron a los miembros de esta familia?

Los motivos que separaron a la familia de Jacob fue la diferencia en la demostración de amor, el favoritismo que hacía Jacob entre su hijo José y sus otros 11 hijos. Esto produjo celos y odio en los hermanos mayores hacia José.

Esta historia presenta a José como el joven honesto que le cuenta a su padre sobre el mal comportamiento de sus hermanos (Génesis 37:2b). Esta actitud enojaba mucho a sus hermanos.

Por otra parte, estaban los sueños de José que revelaban un futuro diferente para él. Dios lo había elegido para brindar por medio de él, la supervivencia y bienestar de su familia y de muchos pueblos. A raíz de estos sueños, el odio creció más en los hermanos, tanto que ya no toleraban la presencia de José y por eso querían matarlo. Finalmente se deshicieron de él, vendiéndolo por 20 monedas de plata a una caravana de medianitas que iban rumbo a Egipto. El odio rompió la relación entre hermanos y José fue separado de ellos y enviado a un lugar lejano y desconocido para él.

En esta parte de la historia, vemos como el pecado los envolvió, rompió sus relaciones y finalmente los separó sin la posibilidad de volver a unirse. Aunque esta historia pasó hace mucho

PREVIEW SAMPLE

© 2020 Concordia Publishing House and/or
the copyright information listed on the indicia.

cph.org

tiempo atrás, hoy no es diferente. Este pecado es actual y sigue asechándonos para romper nuestras relaciones familiares y tratar de separarnos.

La falta de diálogo, de comprensión, de paciencia, de tolerancia, la falta de amor y de perdón son motivos de ruptura y separación. El diablo aprovecha esas oportunidades para infundir en nuestro corazón sentimientos de rencor, venganza, y desprecio. Estos sentimientos desgastan, provocan sufrimientos y a veces las separaciones entre nuestras relaciones son tan fuertes, que como en el caso del huevo, ya no se pueden volver a unir.

Dios sufre con la separación de sus hijos, nosotros sufrimos, y nuestros familiares sufren por la ruptura y separación que el pecado produce. Tengamos presente la obra salvadora y reconciliadora de Jesús, quien murió en una cruz para darnos con su resurrección, el perdón de nuestros pecados y la reconciliación. Jesús nos dejó su paz para que no tengamos miedo, sino para que luchemos contra las tentaciones.

No nos cansemos de orar y de pedirle a Dios su ayuda y guía para que podamos vivir en una comunión fraternal. Sólo de Dios recibimos la paz que supera toda división y nos ayuda a perdonar en amor.

Versículo para memorizar

Sobre todo revístanse de amor, que es el lazo de la perfecta unión. Colosenses 3:14

Alternativa para la memorización

Pida un voluntario entre los alumnos para que lea en voz alta el versículo. Luego desafíe al resto de los alumnos para que lo repitan tratando de memorizarlo (incluyendo la cita bíblica).

De papel periódico recorte un círculo para cada palabra del texto y uno para la cita bíblica y llévelos a la clase. Estos círculos serán “piedras” que los alumnos irán saltando hasta llegar a la meta, la cual será el final del recorrido de las “piedras”. Anime a uno por vez, a que todos los alumnos salten de una “piedra” a otra mientras repiten las palabras del texto con su cita bíblica inclusive. Si un alumno se equivoca, debe sentarse al lado de la “piedra” y esperar que el alumno siguiente lo rescate. Cuando el próximo alumno llegue a la “piedra” donde está sentado el anterior, extiende la mano y juntos repiten las palabras correctas hasta llegar a la meta. Si estos dos se equivocan, se sientan ambos al lado de la “piedra” a esperar un nuevo rescate. Y así sucesivamente hasta que lleguen a la meta. Cuando todos los alumnos llegaron a la meta, recitan el versículo bíblico a una sola voz.



PREVIEW SAMPLE

© 2020 Concordia Publishing House and/or
the copyright information listed on the indicia.

cph.org



Oración

Amado Padre celestial, te damos gracias por familiares y amigos, porque con ellos compartimos una relación y convivimos a diario. Perdónanos por todas las veces que dejamos que el pecado destruya nuestra relación. Llénanos de tu paz, amor, y perdón para que enfrentemos estas situaciones, para que perdonemos en amor y vivamos en armonía. Ayúdanos a ser ejemplo de tu paz para todas aquellas familias que aún viven sin perdón, enredadas por el pecado, para que también ellas puedan conocerte y disfrutar de tu reconciliación. En tus manos encomendamos nuestra relación familiar, nuestra relación entre amigos, entre miembros de la iglesia. En el nombre de Jesús. Amén.

Continúen con las hojas del alumno.

PREVIEW SAMPLE

© 2020 Concordia Publishing House and/or
the copyright information listed on the indicia.

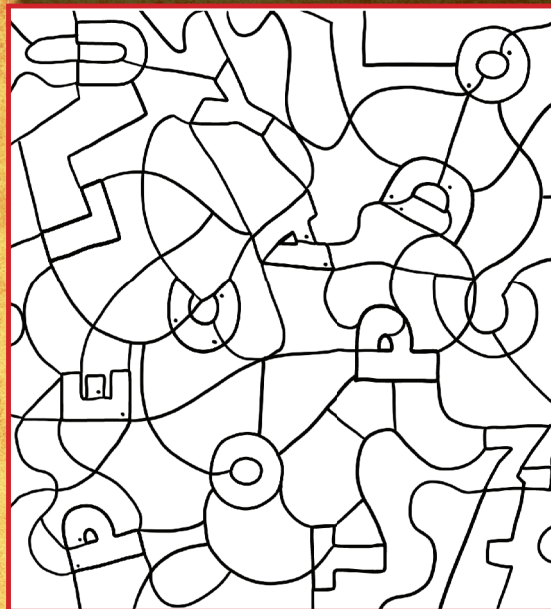
cph.org

¡SORPRESA!

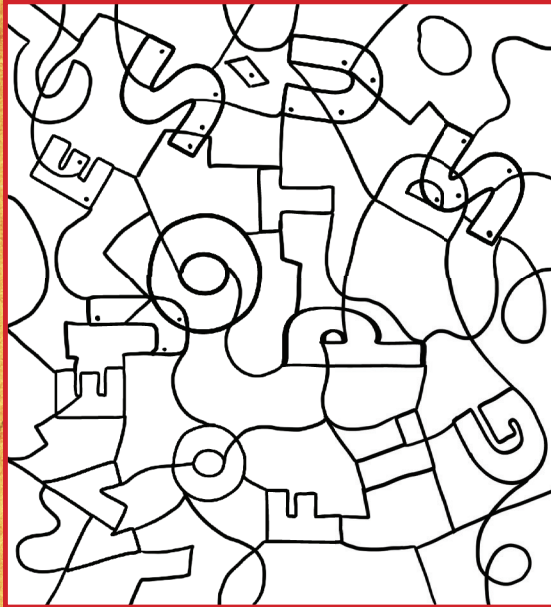
El camino del perdón

Para descubrir las respuestas a estas actividades colorear las partes que tienen un punto.

¿Qué separó a José de su familia?



¿Quién perdona nuestro pecado y nos une nuevamente a Dios?



Sobre todo revístanse de amor, que es el lazo de la perfecta unión. Colosenses 3:14



PREVIEW SAMPLE

© 2020 Concordia Publishing House and/or
the copyright information listed on the indicia.
cph.org

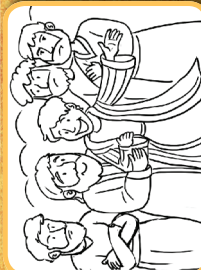
¡SORPRESA!

El camino del perdón

¿Recuerdas los tres motivos que rompieron la relación entre José y sus hermanos y que finalmente los separó?

Aquí debajo te los presentamos en tres títulos, pero se han escapado algunas: M, A, E, y las F. Completa estos títulos y luego ubícalos sobre los dibujos a los cuales pertenecen.

- _ _ voritis _ o _ d _ J _ cob h _ ci _ Jos _ _
- Hon _ stid _ d _ Jos _ _
- R _ vel _ ción d _ un _ uturo di _ er _ nte p _ ra José.



La historia de José tiene mucho para enseñarnos. Responde estas preguntas siguiendo los caminos y uniendo las sílabas en el orden en el que las encuentres. Luego escribe las respuestas en el hormiguero. ¿Qué aprendes?

¿Qué produce el amor, el odio, los celos, y el maltrato en una familia?

SU fri TO MEN re

¿Es bueno guardar el pecado en nuestro corazón?

NO POR que NOS se PA de MIS ta DES

¿Cuál fue el plan de Dios ante nuestra separación?

EN A su hi A MOR EN U NI per

¿Cómo desea Dios que vivamos con los demás?

EN PAZ Y A MOR EN U NI per

SÚS JE

DÓN

LECCIÓN 1

José es vendido por sus hermanos. Génesis 37:3-34.



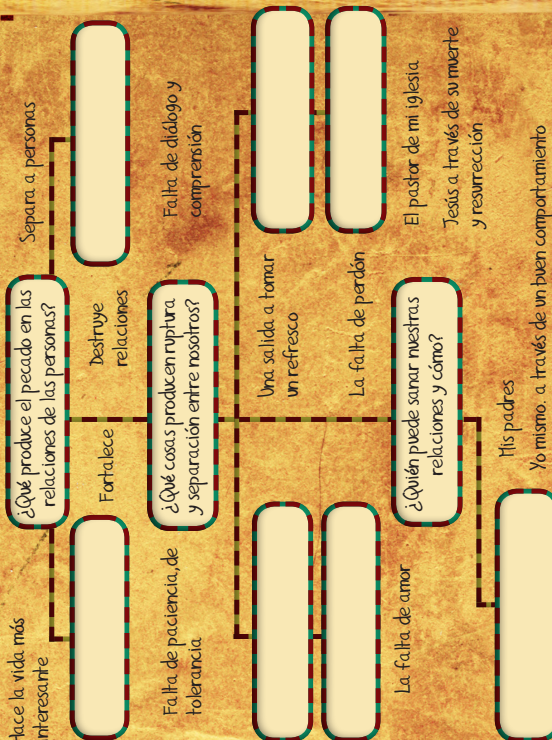
PREVIEW SAMPLE

© 2020 Concordia Publishing House and/or
the copyright information listed on the indicia.
cph.org

Relacionado con mi vida

Según lo aprendido, completa este cuadro colocando las respuestas correctas en su lugar.

- ¿Qué produce el pecado en las relaciones de las personas?



¿Recuerdas el texto memorizado? Lo encontrarás en esta sopa de letras, pero en sílabas.

Escríbelo primero sobre la línea de puntos, y luego busca en esta sopa las sílabas de cada palabra. Debajo de cada sílaba, enumera la palabra encontrada de acuerdo al orden en que aparecen.

COLOSENSES 3:14

[illegible]

SE	BRE	FEC

RE	EL	DE	LA
VIS		A	
TAN		TO	MOR
SE		BRE	FEC
	ES	NIÓN	
	U	QUE	
DE		ZO	TO
			DO